

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25642177									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Festmachers auf Abnutzung, Scheuerstellen oder andere Schäden. Ersetzen Sie den Festmacher bei Anzeichen von Verschleiß.	Regularly check the condition of the mooring line for wear, chafing or other damage. Replace the mooring line if there are any signs of wear.	Vérifiez régulièrement l'état de la ligne d'amarrage pour déceler toute usure, frottement ou autre dommage. Remplacez la ligne d'amarrage si elle présente des signes d'usure.	Controllare regolarmente le condizioni della cima di ormeggio per eventuali segni di usura, sfregamenti o altri danni. Sostituire la cima di ormeggio se presenta segni di usura.	Controleer regelmatig de staat van de landvast op slijtage, schuurplekken of andere beschadigingen. Vervang de landvasten als deze tekenen van slijtage vertoont.	Compruebe periódicamente el estado de la línea de amarre para detectar desgaste, rozaduras u otros daños. Reemplace la línea de amarre si muestra signos de desgaste.	Pravidelně kontrolujte stav kotevního lana, zda není opotřebený, odřený nebo jinak poškozený. Vyměňte uvazovací lano, pokud vykazuje známky opotřebení.	Redovito provjeravajte stanje konopa za privez zbog istrošenosti, habanja ili drugih oštećenja. Zamijenite konop za privez ako pokazuje znakove istrošenosti.	Redovito provjeravajte stanje konopa za privez zbog istrošenosti, habanja ili drugih oštećenja. Zamijenite konop za privez ako pokazuje znakove istrošenosti.	Rendszeresen ellenőrizze a kikötőzsinór állapotát kopás, kopás vagy egyéb sérülés szempontjából. Cserélje ki a kikötőzsinórt, ha kopás jeleit mutatja.
Lagern Sie Festmacher trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, um die Lebensdauer zu verlängern und die Festigkeit des Materials zu erhalten.	Store mooring lines in a dry place, protected from direct sunlight, to extend their lifespan and maintain the strength of the material.	Stockez les amarres dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, pour prolonger leur durée de vie et maintenir la résistance du matériau.	Conservare le cime di ormeggio in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta per prolungarne la durata e mantenere la resistenza del materiale.	Bewaar landvasten op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht, om de levensduur ervan te verlengen en de sterkte van het materiaal te behouden.	Guarde las líneas de amarre en un lugar seco y alejado de la luz solar directa para prolongar su vida útil y mantener la resistencia del material.	Uvazovací šňůry skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření, abyste prodloužili jejich životnost a zachovali pevnost materiálu.	Čuvajte konope za privez na suhom mjestu daleko od izravne sunčeve svjetlosti kako biste im produjili životni vijek i održali čvrstoću materijala.	Čuvajte konope za privez na suhom mjestu daleko od izravne sunčeve svjetlosti kako biste im produjili životni vijek i održali čvrstoću materijala.	Tárolja a kikötőzsinórt száraz helyen, távol a közvetlen napfénytől, hogy meghosszabbítsa élettartamukat és megőrizze az anyag szilárdságát.
Personen mit empfindlicher Haut oder bekannten Allergien gegenüber Schoten sollten beim Umgang mit ihnen Vorsicht walten lassen. Es besteht die Möglichkeit von Hautreizungen oder allergischen Reaktionen.	People with sensitive skin or known allergies to pods should exercise caution when handling them. There is a possibility of skin irritation or allergic reactions.	Les personnes ayant la peau sensible ou des allergies connues aux gousses doivent faire preuve de prudence lors de leur manipulation. Il existe un risque d'irritation cutanée ou de réactions allergiques.	Quelli con pelle sensibile o allergie note ai baccelli dovrebbero prestare attenzione quando li maneggiano. Esiste la possibilità di irritazione cutanea o reazioni allergiche.	Degenen met een gevoelige huid of bekende allergieën voor peulen moeten voorzichtig zijn bij het hanteren ervan. Er bestaat een kans op huidirritatie of allergische reacties.	Las personas con piel sensible o alergias conocidas a las vainas deben tener cuidado al manipularlas. Existe la posibilidad de irritación de la piel o reacciones alérgicas.	Lidé s citlivou pokožkou nebo známou alergií na lusky by s nimi měli být opatrní. Existuje možnost podráždění kůže nebo alergických reakcí.	Osobe s osjetljivom kožom ili poznatim alergijama na mahune trebaju biti oprezne pri rukovanju njima. Postoji mogućnost iritacije kože ili alergijskih reakcija.	Osobe s osjetljivom kožom ili poznatim alergijama na mahune trebaju biti oprezne pri rukovanju njima. Postoji mogućnost iritacije kože ili alergijskih reakcija.	Az érzékeny bőrűek vagy ismerten allergiások a hüvelyekre, óvatosan kell kezelniük azokat. Fennáll a bőrirritáció vagy allergiás reakciók lehetősége.
Halte Schoten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, da sie für sie schädlich sein können, insbesondere wenn sie sie essen.	Keep pods out of the reach of children and pets as they can be harmful to them, especially if they eat them.	Gardez les dosettes hors de portée des enfants et des animaux domestiques car elles peuvent leur être nocives, surtout s'ils les mangent.	Tieni i baccelli fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici poiché possono essere dannosi per loro, soprattutto se li mangiano.	Houd peulen buiten het bereik van kinderen en huisdieren, omdat ze schadelijk voor hen kunnen zijn, vooral als ze ze opeten.	Mantenga las vainas fuera del alcance de los niños y las mascotas, ya que pueden resultar perjudiciales para ellos, especialmente si las comen.	Uchovávejte lusky mimo dosah dětí a domácích zvířat, protože jim mohou ublížit, zvláště pokud je sní.	Držite mahune izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca jer im mogu biti štetne, osobito ako ih pojedu.	Držite mahune izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca jer im mogu biti štetne, osobito ako ih pojedu.	A hüvelyeket tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól, mert károsak lehetnek rájuk, különösen, ha megeszik őket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Teufelberger spol s.r.o.
Prumyslová 841, 39181 Veselí nad Lužnicí
veseli@teufelberger.com